

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		451.530 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Hyundai	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
⑧④①⑤⑨ ⑦③②⑥⑩				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤	32 Nm 64 Nm 120° 120°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✳	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Ø: 88,5 mm; ￼: 1,3 mm				
Mot: D4EB				
2,2 ltr.				
110-114 kW (150-155 PS)				
Grandeur 2006- Santa Fé 2005-				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*451.530*	